

حقوق اقلیت ها در قانون اساسی جمهوری اسلامی ایران

اصل ۱۳- مذهب
ایرانیان زرتشتی، کلیمی و مسیحی تنها اقلیتهای دینی شناخته می شوند که در حدود قانون در انجام مراسم دینی خود آزادند و در احوال شخصیه و تعلیمات دینی برطبق آیین خود عمل می کنند.

اصل چهاردهم
به حکم آیه شریفه «لاینهاکم الله عن الذین لم یقاتلو کم فی الدین ولم یخرجوکم من دیارکم ان تبروهم و تقسطوا الیهم ان الله یحب المقسطین» دولت جمهوری اسلامی ایران و مسلمانان موظفند نسبت به افراد غیر مسلمان با اخلاق حسنه و قسط و عدل اسلامی عمل نمایند و حقوق انسانی آنان را رعایت کنند، این اصل در حق کسانی اعتبار دارد که بر ضد اسلام و جمهوری اسلامی ایران توطئه و اقدام نکنند.

اصل ۱۵- زبان و خط
زبان و خط رسمی و مشترک مردم ایران فارسی است. اسناد و مکاتبات و متون رسمی و کتب درسی باید با این زبان و خط باشد ولی استفاده از زبانهای محلی و قومی در مطبوعات و رسانه های گروهی و تدریس ادبیات آنها در مدارس، در کنار زبان فارسی آزاد است.

اصل ۱۹- حقوق ملت
مردم ایران از هر قوم و قبیله که باشند از حقوق مساوی برخوردارند و رنگ، نژاد، زبان و مانند اینها سبب امتیاز نخواهد بود.

اصل ۲۶- احزاب
احزاب، جمعیتها، انجمنهای سیاسی و صنفی و انجمنهای اسلامی یا اقلیتهای دینی شناخته شده آزادند، مشروط به اینکه اصول استقلال، آزادی، وحدت ملی، موازین اسلامی و اساس جمهوری اسلامی را نقض نکنند. هیچ کس را نمی توان از شرکت در آنها منع کرد یا به شرکت در یکی از آنها مجبور ساخت.

اصل ۳۰- آموزش رایگان
دولت موظف است وسائل آموزش و پرورش رایگان را برای همه ملت تا پایان دوره متوسطه فراهم سازد و وسائل تحصیلات عالی را تا سر حد خود کفایی کشور به طور رایگان گسترش دهد.

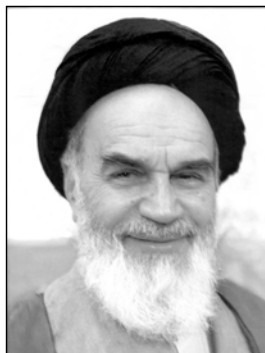
اصل ۶۴- مجلس
عده نمایندگان مجلس شورای اسلامی دویت و هفتاد نفر است و از تاریخ همه پرسی سال یکهزار و سیصد و شصت و هشت هجری شمسی پس از هر ده سال، با در نظر گرفتن عوامل انسانی، سیاسی، جغرافیایی و نظایر آنها حداکثر بیست نفر نماینده می تواند اضافه شود.
زرتشتیان و کلیمیان هر کدام یک نماینده و مسیحیان آشوری و کلدانی مجموعاً یک نماینده و مسیحیان ارمنی جنوب و شمال هر کدام یک نماینده انتخاب می کنند.

اصل ۶۷- سوگند
نمایندگان باید در نخستین جلسه مجلس به ترتیب زیر سوگند یاد کنند و متن قسم نامه را امضا نمایند.

بسم الله الرحمن الرحیم
«من در برابر قرآن مجید، به خدای قادر متعال سوگند یاد می کنم و با تکیه بر شرف انسانی خویش تعهد می نمایم که پاسدار حریم اسلام و نگاهبان دستاوردهای انقلاب اسلامی ملت ایران و میبانی جمهوری اسلامی باشم، ودیعه ای را که ملت به ما سپرده به عنوان امینی عادل پاسداری کنم و در انجام وظایف و کالت، امانت و تقوی را رعایت نمایم و همواره به استقلال و اعتدالی کشور و حفظ حقوق ملت و خدمات به مردم پای بند باشم، از قانون اساسی دفاع کنم و در گفته ها و نوشته ها و اظهار نظر ها، استقلال کشور و آزادی مردم و تأمین مصالح آنها را مد نظر داشته باشم.»

نمایندگان اقلیتهای دینی این سوگند را با ذکر کتاب آسمانی خود یاد خواهند کرد.

نمایندگانی که در جلسه نخست شرکت ندارند باید در اولین جلسه ای که حضور پیدا می کنند مراسم سوگند را به جای آورند.



بیست و دومین سالگرد انقلاب شکوهمند ملت ایران خجسته باد

۲۲ سال از بهمن ۱۳۵۷ می گذرد. امسال مصادف با بیست و دومین سالگرد پیروزی انقلاب شکوهمند ملت دلاور ایران است. بیست و دو سال پیش یکی از بزرگترین رویدادهای تاریخ ایران بوقوع پیوست و استبداد ۲۵۰۰ ساله شاهنشاهی به همت رشادتهای میلیون ها ایرانی به رهبری اما خمینی (ره) برچیده شد. انقلاب نتیجه جنبش آزادیخواهانه مردم به منظور کسب استقلال و آزادی و کنار گذاشتن یوغ خارجی بود.

مردم ایران در طی ۲۲ سال اخیر راه پر فراز و نشیبی پیموده اند. در این سالهای طولانی خطرات و مصائب گوناگونی از سوی دشمنان انقلاب تحمیل شد لیکن اقشار مختلف مردم و دولت با وحدت خود همه توطئه های دشمن به سرکردگی امپریالیسم جهانی را نقش بر آب کردند.

انقلاب مردم ایران جایگاه خاص خود را در تاریخ جهانی پیدا کرده است زیرا معیارها و شیوه های مختص بخود و کم نظیری در اختیار دارد و دریچه ای از امیدهای بی کران پیش روی مردم باز نمود و ارزشهای انسانی و پیشینه فرهنگی غنی این مرز و بوم را دگر بار مطرح کرد. ملتی که توانست سلطه ۲۵۰۰ ساله شاهنشاهی را نابود سازد بی شک توان آن را خواهد داشت با هر گونه دشواری مقابله کند و به سوی آینده تابناک خود گام بردارد.

امروز ملت بزرگ ایران از جمله اقلیت های مذهبی و بویژه ایرانیان ارمنی به رهبری دایمان حضرت آیت الله خامنه ای و مدیریت مدبرانه جناب آقای خاتمی ریاست محترم جمهوری به سوی تحقق هر چه بیشتر آرمان های انقلاب قدم برمی دارند و سنگرهای پیروزی یکی پس از دیگری فتح می شوند. از جمله دستاوردهای مهم و تاریخی این انقلاب پیروزی های جهانی در عرصه سیاست و گسستن بندهای وابستگی است که بویژه در یکصد سال اخیر ضربات مهلکی به پیکر این ملک و بوم وارد کرده بود و امروز جمهوری اسلامی ایران بر مبنای مصالح ملی خود موضع گیری سیاسی می کند. یکی دیگر از رویدادهای مهم تاریخی ایجاد جو آزاد اجتماعی و فرهنگی است که بویژه در یکصد سال اخیر تقریباً بی سابقه است. در سایه این آزادی و فضای باز سیاسی امروزه ده ها روزنامه و مجله و ماهنامه سیاسی، اجتماعی، فرهنگی، تخصصی چاپ و منتشر می شود و با وجود مقاومت های گوناگون که امری طبیعی است روز به روز بر تعداد نشریات و جراید کشور افزوده می شود و امیدواریم این ازدیاد شمار مطبوعات از یک سو باعث افت کیفی آنها نگردد و از سوی دیگر جو آزادی که برای فعالیت های سالم مطبوعاتی پدید آمده است مورد سوء استفاده مغرضان و کج اندیشان فرصت طلب قرار نگیرد.

دولت و مردم ایران در عرصه بین المللی این موفقیت را بدست آورد که پیشهاد ریاست محترم جمهوری مبتنی بر گفتگوی تمدن ها در سال ۲۰۰۱ مورد پذیرش و استقبال سازمان ملل قرار گرفت و ایران پیشتاز این تحول عظیم جهانی است.

شکی نیست که کلیه اقشار مردم از جمله ارمنیان ایرانی با همکاری و همدلی مسئولین محترم نظام در به ثمر نشستن کلیه تلاشهای فرهنگی، اجتماعی و سیاسی از هیچ کوششی دریغ نکرده اند. با این حال، کارهای بزرگی وجود دارند که بخواست خداوند متعال، امیدواریم، ملت بزرگ ایران با وحدت و یکپارچگی و همدلی و تلاش و کوشش بی پایان خود بتواند یکی پس از دیگری در همه آنها پیروزی های بزرگی بدست آورد.

جامعه ارمنی ایران

مرمت پنج کلیسا در آذربایجان غربی
ارومیه- به مناسبت تولد حضرت مسیح(ع) پنج کلیسای اقلیت های مذهبی در آذربایجان غربی بازسازی و مرمت می شود.
میراث فرهنگی آذربایجان غربی امسال برای بازسازی و مرمت این کلیساها ۳۰۰ میلیون ریال از محل اعتبارات ملی، استانی و کمکهای مردمی هزینه کرده است.

ایران

ارمنستان مذاکرات برای خرید گاز از ایران را از سر گرفت
تهران- خبرگزاری جمهوری اسلامی- معاون وزیر نفت در امور گاز اعلام کرد: مذاکرات وزارت انرژی ارمنستان با جمهوری اسلامی ایران برای خرید گاز از ایران، در حال انجام است.
مهندس حمدالله محمد نژاد افزود: شرکت ملی گاز ایران و ارمنستان در سال ۱۹۹۵ میلادی قراردادی برای صادرات گاز ایران به ارمنستان منعقد کردند.
بر اساس مفاد این قرارداد، دولت ارمنستان می بایست اعتبارات مورد نیاز برای اجرای طرح خط انتقال گاز در داخل خاک ایران (از تبریز تا مغری در مرز ارمنستان) را با هزینه ۴۲ میلیون دلار تأمین کند.
علاوه بر این خط لوله ای در خاک ارمنستان باید بازسازی و یک بخش جدید به آن افزوده شود.
وی گفت: ارمنستان متأسفانه نتوانست تعهدات خود را در این قرار داد عملی کند، لذا اجرای آن از سال ۱۹۹۵ میلادی تاکنون معلق مانده است.
وی افزود: به تازگی اقدامهایی از سوی دولت ارمنستان برای سرمایه گذاری خارجی و جلب مشارکت برای عملی کردن این طرح آغاز و کمیته سه جانبه ایران، یونان و ارمنستان تشکیل شد. همچنین یک شرکت مهندسی یونانی موظف به انجام مطالعات مجدد امکان سنجی این پروژه برای دریافت سالانه یک یا سه یا پنج میلیارد متر مکعب گاز طبیعی از ایران شد که نتایج این مطالعات مثبت بود.
(اطلاعات-۱۵ دی ۱۳۷۹)

مهندس الویری با حضور در مراسم بداراگ اعلام کرد:

شهرداری در بازسازی کلیسای تارگمانچاس مشارکت می کند.

شهرداری تهران در آغاز سال نو مسیحی، در مراسم میلاد و غسل تعمید حضرت عیسی مسیح(ع) در کلیسای «تارگمانچاس مقدس» ارمنیان شرکت کرد.
مرتضی الویری شهردار تهران با تبریک میلاد حضرت عیسی مسیح(ع) گفت: عید امسال ویژگی خاصی دارد و آن شروع هزاره سوم همراه با تحولات و پیشرفت تکنولوژی است.

وی افزود: درسی که از هزاره دوم باید بگیریم، ضعف معنویت بود که امیدواریم این ضعف در هزاره سوم جبران شود.

وی با اشاره به رشد اخلاق و معنویت در جوامع توسط خداپرستان گفت: مسلمانان که به مبانی اسلامی تکیه دارند خود را با شما در یک سو می دانند و این فعالیت یا تکیه بر خداپرستی، بشر را از منجلا ب و گمراهی نجات خواهد داد.

وی افزود: همانطور که گفته شد، «عید» یعنی بازگشت به فطرت پاک انسانی و امیدوارم که این بازگشت را بتوانیم در وجود خود حس کنیم.

الویری ضمن آرزوی بهسودی و بهروزی برای ارمنیان ایران گفت: امیدوارم به عنوان شهردار تهران بتوانم خدمتگزار خوبی برای آنان باشم.

وی در مورد دگرگونی در شهر تهران گفت: شهر هشت میلیونی تهران که به سرعت گسترش یافته دارای مشکلاتی است که سعی می شود در ظرف یک دهه این مشکلات رفع شود.

الویری در مورد فضای سبز تهران گفت: تا سال ۱۳۷۵ فقط ۳۸۰۰ هکتار جنگل کاری در اطراف تهران شده بود در صورتی که فقط در سال جاری بیش از چهار هکتار جنگل کاری در اطراف تهران شده و تلاش می شود تا این برنامه گسترش یابد.

وی در باره بازسازی و مرمت یکی از کلیساهای مهم شهر تهران گفت: بهسازی و مرمت کلیسای «تارگمانچاس مقدس» توسط شهرداری مورد بررسی قرار گرفته و تا حد امکان نسبت به تحقیق خواسته همشهریان مسیحی اقدام خواهد شد.

شهرداری تهران همچنین خواستار مشارکت کلیه اقلیت های مذهبی به ویژه شهروندان ارمنی در آبادانی و توسعه شهر تهران شد.

در این مراسم اسقف سبوه سرکیسیان خلیفه ارمنیان تهران و شمال با تبریک عید فطر به مسلمانان ایران گفت: این اعیاد فرصت مناسبی است که دوستی ها و نزدیکی بین ما بیشتر شود، باید خودمان را تجدید حیات کنیم و برای خدمت به مردم و کشور تلاش بیشتری داشته باشیم.

خلیفه ارمنیان اظهار داشت: امروز اینجا جمع شدیم که خداوند متعال را شکر کنیم که یک سال دیگر زیر سایه مقام معظم رهبری در صلح و صفا به زندگی خود ادامه می دهیم.

وی گفت: من معتقدم که دعا و عبادت خداوند، اصل نزدیکی همه ما به یکدیگر است و در این مراسم برای رئیس جمهوری محترم و دولتمردان جمهوری اسلامی و مردم شریف و مسلمان ایران نیز دعا می کنم.

ارمنستان

• مجلس ملی فرانسه قتل عام ارمنیان را به رسمیت شناخت.

معرفی شهردار جدید ایروان توسط نخست وزیر ارمنستان

هنگام معرفی شهردار جدید ایروان، آندرانیک مارکاریان نخست وزیر ارمنستان نخست درباره شهردار سابق گفت: «من از آلبرت بازنیان تشکر می کنم. در اساس برکناری آقای بازنیان هیچ علت سیاسی وجود ندارد. بین او و رئیس جمهور و نخست

وزیر هیچگونه اختلاف نظر ایده ثلوژیکی موجود نمی باشد. آلبرت بازنیان درباره علل سیاسی برکناری خود از رئیس جمهور نیز سؤال کرده بود. روبرت نظریان، شهردار جدید نیز می گوید که انتصاب وی با مسائل سیاسی مرتبط نیست. آلبرت بازنیان هم اعلام کرد، که در صورت ناراضی رئیس جمهور از فعالیت وی، نمی تواند فعالیت کند. آقای بازنیان بطور جزئی گفت، که برخورد وی و رئیس جمهور نسبت به دورنمای پیشرفت کشور، متفاوت است: «من معتقدم که ارمنستان بعنوان دولت، فقط از طریق راه حقوقی و در شرایط تأمین برتری قانون می تواند پیشرفت کند. طی فعالیت خود، من فهمیدم که متأسفانه امروزه این موارد دارای اهمیت نمی باشند.

آلبرت بازنیان همچنین با نظر رئیس جمهور مبنی بر آن که او روی پول نشسته و درباره عدم وجود آن صحبت می کند، موافق نیست: «من در وهله اول از لحاظ شایستگی، صداقت، اعتقاد و وطن پرستی را نزد افراد ارزیابی می کنم، و پس از آن توانایی پول درآوردن را. ولی مثل اینکه در حال حاضر توانایی پول درآوردن، بدون مستثنی ساختن روشهای آن، مهم است. من بغیر از بودجه دولتی هیچ روش دیگری برای پول درآوردن نمی دانم.»

آلبرت بازنیان اعلام کرد که حالا آزاد است و سرگرم کارهایی که علاقمند به آنهاست. بعید نیست که او بطور فعال در زمینه سیاسی فعالیت کند.

شبکه تلویزیونی «۱+» ۱۳/۱۰/۷۹

رشد سرمایه گذاریها

حجم سرمایه گذاریها مستقیم خارجی در سال ۲۰۰۰ در ارمنستان در مقایسه با سال گذشته به میزان ۲۵ درصد افزایش یافته است و بالغ بر ۱۴۰٫۶ میلیون دلاری باشد. ۸۲٫۱۸۳ میلیون دلار در عرصه خدمات، ۴۱٫۷۵۵ میلیون دلار در عرصه صنایع و انرژی و ۱۶٫۷۱۱ میلیون دلار در عرصه تجارت سرمایه گذاری شده است. در سال گذشته قسمت عمده سرمایه گذاریها از سوی یونان، روسیه و آمریکا انجام گردید.

آرمن پرس، ژانماناک ۱۴/۱۰/۷۹

ترکیه مایل است تماسهای دیپلماسی با ارمنستان

برقرار نماید

روزنامه «ترکیش نیوز دیلی» که دیدگاه رسمی ترکیه را ارائه می کند با استناد از یکی از مقامات عالیرتبه دیپلماسی چنین گزارش می دهد که: «باکو» مایل است تماس های دیپلماسی با ایروان که به نشانه روابط سیاسی کامل نمی باشد، بر قرار نماید» دیپلماتی که خود را معرفی نکرد خاطر نشان می سازد که «علیرغم اینکه ترکیه اهمیت ویژه ای به درگیری قراباغ می دهد با این وجود، حل درگیری قراباغ یا تغییر موضعگیری ایروان نسبت به این مسئله را به عنوان قید و شرط قبلی برای آغاز گفتگو بین آنکارا و ایروان قید نمی کند». از سخنان دیپلمات ترک می توان چنین حدس زد که بررسی قطعنامه قتل عام ارمنیان در پارلمان های مختلف کشورهای اروپائی موانعی برای تماسهای ارمنستان - ترکیه وجود نخواهد آورد. نشریه چنین ادامه داده است که: «به علت آنکه کشورهای اروپائی نسبت به قطعنامه قتل عام ارمنیان توجه خاصی نشان می دهند و همین امر

باعث بروز برخوردهای ضد ترکی در تمام دنیا گشته " طرح اساسی بهبود روابط ارمنی - ترکی جهت بررسی به دولت ترکیه ارائه گردیده است .

وارتان اوسکانیان وزیر امور خارجه جمهوری ارمنستان در مصاحبه جمع بندی آخرسال پیرامون روابط ارمنستان - ترکیه چنین گفته است : " بر خلاف سیاست شامل شدن ما، اساساً به علت درگیری قراباغ کوهستانی و قتل عام ارمنیان هنوز پیشرفت محسوسی مشاهده نمی گردد. ترکیه در سال جاری نسبت به روند برسمیت شناختن قتل عام ارمنیان ، سیاست افراطی ارائه نموده است. در هر صورت می توان گفت که : " پیرامون حل مسائل بحث انگیز روابط دو جانبه در جامعه ترکی تاحدودی جنبش مشاهده می گردد". ارمنستان برای آغاز مذاکرات پیرامون مسائل تاریخی، دیپلماسی ، اقتصادی و فرهنگی آماده است و علیرغم اینکه وارد نمودن مسئله برسمیت شناختن قتل عام ارمنیان در دستور کار سیاست خارجی جمهوری ارمنستان به هدف پیش کشیدن مسائل بحث انگیز و برقراری روابط با ترکیه می باشد با این وجود ارمنستان هرگز " برسمیت شناختن قتل عام ارمنیان " را به عنوان پیش شرط برقراری روابط ارمنی - ترکیه قلمداد نموده است."

وارتان اوسکانیان پیرامون بزرگ نمودن احتمالی نقش ترکیه در حل درگیری قراباغ چنین گفته است که : " با سیاستی که ترکیه دارد نمی تواند نقش مثبتی در حل درگیری داشته باشد. اگر ترکیه موضعگیری یک جانبه نسبت به مسئله قراباغ نداشت و اگر ترکیه نسبت به برقراری روابط دیپلماسی با ارمنستان اجتناب نمی ورزید ، آری ، امکان داشت نقش ترکیه در حل درگیری قراباغ مهم می شد اما سیاستی که امروز ترکیه دنبال می کند نمی تواند نقش مثبتی در مسئله قراباغ کوهستانی داشته باشد . . . ما بر این نظر می باشیم که ترکیه باید سه شرط ذیل را بپذیرد: ۱- برقراری روابط دیپلماسی با ارمنستان ۲- بازنگری محاصره اقتصادی ۳- موضعگیری بی طرف در مسئله قراباغ کوهستانی . اگر ترکیه بتواند شرایط فوق را بپذیرد از نظر ما هیچگونه مشکلی وجود ندارد. این مورد تاسف انگیز است که ترکیه نمی تواند نقش مثبتی داشته باشد . ما چندین بار به تامین مشارکت مثبت ترکیه در منطقه و مسئله قراباغ کوهستانی اشاره نموده ایم "

تامین مشارکت مثبت ترکیه در قفقاز جنوبی بویژه در مسئله قراباغ کوهستانی از منافع حیاتی ترکیه که هم پیمان آمریکا در منطقه می باشد ، سرچشمه می گیرد. ترکیه در حدود ۴۰ سال (از سال ۱۹۵۲ یعنی از سالی که به عضویت ناتو در آمد) یعنی از دوران " جنگ سرد " در رقابت با شوروی سابق ، هم پیمان معتمد واشنگتن می باشد. اگر امروز شوروی سابق وجود ندارد به نشانه آن نیست که نقش ترکیه در سیاست آمریکا در بالکان، آسیای میانه و قفقاز کاهش یافته است. حضور روسیه به عنوان وارث اتحاد شوروی در قفقاز جنوبی و نظارت بر حوضه دریای خزر و مسائل بحث انگیز با عراق ، ایران قبرس و یونان عراق ، همکاریهای داغ آنکارا و واشنگتن را پیش بینی می کند.

بیاباید به بخشی از موضعگیری رسمی ارمنستان پیرامون روابط ارمنی - آمریکائی توجه نمائیم: آمریکا در بستر منافع سیاسی و تجاری - اقتصادی خویش در قفقاز جنوبی خود را دوست ارمنستان معرفی می کند در هر صورت استحکام نیروی نظامی روسی در ارمنستان ، مسائل حل نشده با ترکیه، درگیری قراباغ کوهستانی که امنیت خط لوله نفت دریای خزر را تهدید می کند مانع پیاده نمودن اهداف استراتژیک آمریکا در منطقه می گردد.

با در نظر گرفتن اینکه سخن نهائی نه به نظامیان ترک و نه به صنعتگران بزرگ بلکه به واشنگتن منوط می باشد پس کاهش نفوذ روسها در ارمنستان یا به عبارت دیگر خارج شدن روسیه از ارمنستان می تواند در عمیقتر نمودن روابط ارمنی - ترکیه و گشایش مرزهای ارمنی - ترکیه تاثیر بسیاری داشته باشد. آنکارا این موضوع را که واشنگتن به برقراری روابط آنکارا - ایروان علاقمند می باشد ، اجتناب نمی ورزد، ناظران ترک نیز بر این نظر می باشند که همین امر یعنی ایجاد روابط ارمنی - ترکیه ، نفوذ روسیه را در قفقاز کمتر می نماید. ترکها تا کنون چندین بار اعلام نموده اند که : در صورت خارج شدن ارتش شوروی با گشایش مرزها موافقت خواهند نمود. در ضمن این مورد نیز بسیار مهم می باشد که : " اعلام آمادگی ترکیه به جهت آغاز تماسهای ارمنی - ترکیه مصادف شد با آغاز مذاکرات پوتین - علیف در ۱۰ ژانویه در باکو. آنکارا بر این نظر می باشد که موضعگیری آذری گرای ترکیه نسبت به مسئله قراباغ کوهستانی ، ایروان را بیشتر به آغوش روسیه گرایش می دهد.

ارمنیان با مشاهده روابط گرم روسی - آذری، از موضع احتمالی آذری گرای روسیه در قبال مسئله قراباغ نگران می باشند . آنکارا بلافاصله آمادگی خویش را به جهت آغاز تماسهای دیپلماتیک ارمنی - ترکیه اعلام می نماید . توجه نمایند ترکیه برای اولین بار در طی ۹ سال اخیر برای آغاز تماسهای ارمنی - ترکیه مسائل برسمیت شناختن قتل عام ارمنیان و حل درگیری قراباغ را بصورت قید و شرط قبلی ذکر ننمود است.

سئوال : برقراری روابط ارمنستان - ترکیه چه ارزشی خواهد داشت؟
بگذارید پاسخ این سئوال را روسیه بدهد.

بقلم: ناتو ها کوپیان
آزگ ۷۹/۱۰/۲۳

زیرا امکان دارد شرایط مناسبی برای سازش متقابل فراهم آورد.

در ملاقات وزیر امور خارجه و دبیر کل ناتو به نقش ترکیه در منطقه نیز اشاره شده است. وارتان اوسکانیان در این مورد چنین گفته است که : نبودن روابط دیپلماتیک بین دو کشور، سیاست آذری گرایانه ترکیه در طی ده سال اخیر ومحاصراتی که هنوز ادامه دارد چند عامل از عواملی هستند که وضعیت موجود را بدتر می سازد و به ترکیه اجازه می دهد تا ترکیه نقش تامین کننده ثبات منطقه را به عهده بگیرد.

شبکه ملی تلویزیون ۷۹/۱۰/۲۷

در حاشیه همکاریهای ارمنستان با ناتو

لرد جرج روبرتسون دبیر کل ناتو چنین اعلام نمود: " امکان توسعه روابط ما با ارمنستان وجود دارد و ما این امکانات را طی ملاقات با رئیس جمهور بررسی می کنیم."

دبیر کل ناتو طی سفری دو روزه در ارمنستان داشت . او در سال ۱۹۹۹ به این سمت انتخاب شده است. در شمار کشورهای قفقاز وی سال گذشته در گرجستان بوده است. وارتان اسکانیان وزیر امور خارجه در فرودگاه زوارتنوس از دبیر کل ناتو استقبال نمود. ارمنستان مانند کشورهای دیگر قفقاز عضو برنامه مشارکت پیاس صلح است و این امر امکانی برای تحکیم امنیت با ثبات فراهم می سازد. رابرتسون اعلام کرد: من خوشحال هستم که در ارمنستان بسر می برم و فکر می کنم ما بررسی هایی مانند بررسی های بروکسل انجام می دهیم. امکانات برای توسعه همکاری وجود دارد و ما این امکانات را با رئیس جمهور، وزیر دفاع و وزیر امور خارجه بررسی می کنیم. جرج روبرتسون با نمایندگان سازمان ارمنی آتلانتیک سپس با وارتان اسکانیان وزیر امور خارجه ملاقات کرد. دبیر کل ناتو با رئیس جمهور ارمنستان ، گارگین دوم جاثیق اعظم ارمنیان ، سرژ سرکیسیان وزیر دفاع ملاقات نمود. سپس جرج روبرتسون در دانشگاه دولتی ایروان سخنرانی کرد و در مقرر ریاست جمهوری با نمایندگان رسانه های خبری ملاقات نمود.

همکاری بین ارمنستان و ناتو از سال ۱۹۹۴ شروع شده است آنهم با عضویت ارمنستان در برنامه مشارکت پیاس صلح ، همکاری در سال ۱۹۹۷ با تشکیل شورای همکاری اروپا و آتلانتیک توسعه یافت که ارمنستان بعنوان عضو مؤسس در این شورا در بر گرفته شده است. برنامه مشارکت پیاس صلح عرصه های مختلفی در بر دارد، از آموزش زبان گرفته تا پدافند هوایی، به گفته سرهنگ میکائیل ملکوونیان رئیس اداره روابط خارجی وزارت دفاع ارمنستان شرکت مقدماتی ارمنستان در این برنامه به علت تسلط نداشتن افسران ارمنی به زبان انگلیسی دشوار طی می شد و جنبه محدود داشت بغیر از این مشکلات جدی مالی وجود داشت و ما قادر نبودیم مطابق با خواست خود در این برنامه شرکت کنیم. در حال حاضر ارمنستان در ۶ عرصه برنامه مشارکت پیاس صلح در بر گرفته شده است از جمله آموزش زبان، برگزاری مانورهای نظامی مشترک (البته با هویت ناظر)

مشاورت در دکترین نظامی، نظارت مدنی نیروهای مسلح.

به گفته سرهنگ ملکوتیان این فرصتی است تا نظرات خود را به مقامات ناتو اعلام نمایم به گفته سرهنگ ملکوتیان همکاری ارمنستان با ناتو بسیار مهم است زیرا در آن ساختاری که ارمنستان در بر گرفته نشده است، ترکیه و آذربایجان تبلیغات موفقی به تحقق می رسانند و لازم است تا در این ساختار شرکت کرد و نسبت به این تبلیغات واکنش سریع نشان داد.

پایه اشاره کنیم که در نوامبر سال ۲۰۰۱ مانورهای نظامی ناتو در آذربایجان برگزار خواهد شد و نظامیان ارتش ارمنستان نیز در این مانور شرکت خواهند کرد. قبل از برگزاری مانور، مراحل مقدماتی برگزار می شوند که اولین آن در ماه ژانویه برگزار خواهد شد و نظامیان ما نیز در آن شرکت خواهند کرد. سرهنگ ملکوتیان اعلام کرده است که طبق توافقات مقدماتی سال ۲۰۰۲ در ارمنستان مانورهای نظامی خنثی کردن مین برگزار خواهد شد.

شبکه تلویزیونی "آر" ۷۹/۱۰/۲۶

اظهارات نماینده رسمی وزارت امور خارجه ترکیه نماینده رسمی وزارت امور خارجه ترکیه حسین دیروف ۱۵ ژانویه اعلام کرده است که سیاست ترکیه نسبت به ارمنستان تغییر نکرده است به گفته وی آنکارا تا زمانیکه به مسأله برسمیت شناختن قتل عام ارمنیان بپردازد و ارتش خود را از مناطق اشغالی آذربایجان خارج نکند با این کشور روابط دیپلماتیک برقرار نخواهد کرد.

حسن دیروف جهت یادآوری به قفقاز پرس اعلام کرده است که رسانه های خبری پیشرو ترکیه ۱۱ ژانویه با استناد به دیپلمات عالی رتبه ترک اعلام کرده اند که در وزارت امور خارجه ترکیه برنامه عادی کردن روابط با ارمنستان تدوین شده است.

شبکه تلویزیونی "آر" ۷۹/۱۰/۲۶

پاسخ حزب دانشا کسوتیون پیرامون روابط ارمنستان- ترکیه

ارگان حزب دانشا کسوتیون بیانیه ای در مورد روابط ارمنستان-ترکیه منتشر کرده است. بر اساس این بیانیه، حزب دانشا کسوتیون نظر بر آن دارد که هر گونه اقدام در رابطه با گفتگوی ارمنی-ترکی باید مبرا از هر گونه قید و شرط قبلی پیشنهاد شده از سوی ترکیه باشد. همچنین حزب دانشا کسوتیون بر این عقیده است که مسئله قتل عام نمی تواند مورد بحث قرار گیرد. فقط می توان روش جبران متقابل آن را بررسی نمود.

هایگانگان ژاماناک ۷۹/۱۰/۲۸

بین ترکیه و ارمنستان درگیری وجود ندارد جرج روبرتسون دبیر کل پیمان آتلانتیک شمالی در پاسخ به یک سؤال در مورد برخورد پیمان نسبت به نبود مناسبات دیپلماتیک بین ارمنستان و ترکیه همانا یکی از کشورهای عضو ناتو اعلام کرده است " بین ارمنستان و ترکیه درگیری وجود ندارد، درگیری بین ارمنستان، آذربایجان و قریباغ وجود دارد." دبیر کل ناتو با ایراد سخنرانی برای دانشجویان دانشگاه دولتی ایروان اشاره کرد که حل و فصل

درگیری قریباغ موجب تحکیم ثبات در منطقه و اطراف آن خواهد بود آنچه منجر به عادی شدن روابط ارمنستان با ترکیه خواهد شد.

جرج روبرتسون گفت: " ترکیه کشور مستقلی است و اجازه دارد بطور مستقل سیاست خارجی خود را اتخاذ نماید و اما ناتو درصدد نیست عملکردهای ۱۹ کشور عضو را تنظیم نماید."

هایوتس آشخار ۷۹/۱۰/۲۸

مصاحبه مطبوعاتی آلبرت بازنیان شهردار سابق ایروان آلبرت بازنیان در باشگاه مطبوعات ملی ایروان مصاحبه ای مطبوعاتی ترتیب داد.

برکناری آلبرت بازنیان از مدتها پیش انتظار می رفت. نخست وزیر آندرانیک مارکاریان به این موضوع پی برده و سعی کرده بود تا آنرا حل کند. بنا به گفته آلبرت بازنیان: « در ماه اوت از طرف نخست

وزیر به من پیشنهاد شد تا مقام دیگری را احراز نمایم، بعنوان وزیر در دولت. من این پیشنهاد را قبول نکردم به این دلیل که گفته هنوز برنامه هائی دارم که باید به اتمام برسانم. بطور کلی دوست ندارم کاری را که آغاز کرده ام نیمه تمام بگذارم.» علاوه بر این

وی مایل نبوده است تا مقام وزیر دیگری را تصاحب کند (در این مورد بخصوص لئونید هاکیویان وزیر اداره منطقه ای). فرضیه هائی برای برکناری آلبرت بازنیان بر سر زبانهاست. یکی از آنها موضوع مالی

بوده که رئیس جمهور در این مورد گفته است: « بر روی پول شنا می کنید و می گوئید که پولی وجود ندارد.» آلبرت بازنیان می گوید: « من با گفته فوق

رئیس جمهور موافق نبوده ام. اولاً بر روی پول شنا نمی کنیم، شهرداری واحد حقوقی مالکیت محسوب نمی شود. ما تنها موظف هستیم تا واحدی از

مالکیتهای دولت را اداره کنیم و خصوصی سازی بنا به قوانین جاری کشور از اختیارات دولت می باشد. یکی دیگر از علل برکناری هم این است که بازنیان اغلب به تظاهر کنندگان مجوز می دهد. آلبرت بازنیان می گوید: « من مقامی را نپذیرفته ام تا

سفارشیهای تحمیلی این یا آن مقام را اجرا کنم. من بر طبق اصول خود رفتار می کنم و آماده نیستم کاری را که درست نمی دانم انجام دهم. انجام هم نداده ام.»

موضوع دیگر هم اینکه باصطلاح آلبرت بازنیان از باز

جوئی های رویداد ۲۷ اکتبر نا راضی است.»

شبکه تلویزیونی آرمنیا - ۷۹/۱۰/۲۷

ارمنستان چهل و دومین عضو شورای اروپا ارمنستان چهل و دومین عضو ساختار اروپائی شد. ۲۵ ژانویه در جلوی ساختمان شورای اروپائی در استراسبورگ پرچم ارمنستان به اهتزاز در آمد. هیئتی که بریاست روبرت کوچاریان عازم استراسبورگ شده بود در این مراسم شرکت نمود سخنرانی کوچاریان به زبان انگلیسی بسیار منطقی و در سطح عالی تری از سخنان علی اف ارزبایی می گردد.

رئیس جمهور قریباغ می تواند مانع از انتصاب و. هوانسیان گردد

انتصاب واهان هوانسیان در مقام وزیر کشور بتدریج احتمالی و ملموس می شود. درک این مطلب که چرا کوچاریان تصمیم به منصوب کردن واهان هوانسیان در سمت وزیر کشور گرفته است، مهم می

باشد. بعید بنظر می آید که هایک هاروطونیان به گونه ای موجبات سوءظن یا ناراضی روبرت کوچاریان را فراهم کرده باشد. وزیر کشور هیچ فرصتی جهت ثابت نمودن وفاداری خود نسبت به

رئیس جمهور را از دست نداده است؛ در لحظات سرنوشت ساز او آرام سرکسیان نخست وزیر سابق را " بی اعتبار " ساخته، در رابطه با آرکادی وارطانیان

بخاطر رئیس جمهور بطور غیر قانونی عمل کرده، و هنگام رویدادهای مربوط به ساموئل بابایان خود را " درست " نگاه داشته است. و کلا هایک هاروطونیان

وزیری نیست که بتوان از لحاظ مستقل بودن نسبت به او سوءظن کرد. تا وقتی که رئیس جمهور رئیس جمهور است، او هرگز علیه وی گام نخواهد برداشت.

بر همین اساس قصد رئیس جمهور در رابطه با تعویض وزیر را نمی توان با صحنه های فعالیت هایک هاروطونیان یا وزارت کشور مرتبط ساخت. احتمالاً محاسبه کوچاریان در مورد فوق دو نگرانه است.

فرضیه اصلی مورد بررسی در پشت پرده سیاسی اینچنین است: کوچاریان حکومت را به دانشا کها واکذار می کند. این تأییدیه جنبه کلی دارد، گرچه دارای محتوای ریشه ای می باشد. از لحاظ ایده

نولوژیکی حکومت در ارمنستان از سال ۱۹۹۸ در دست دانشا کهاست، و از این لحاظ طبیعیست که واقعیتها ثبت شود. واهان هوانسیان از سال ۱۹۹۸ بارها

تکرار کرده است که تغییر حکومت در ارمنستان خاتمه نیافته و ادامه می یابد. هم اکنون وقتی واژگن سرکسیان، نیرومندترین نماینده رژیم مجرم قبلی در

ساختار حکومت فعلی زنده نیست، می توان نسبت به اتمام تغییر حکومت اقدام کرد. بنابراین، انتصاب واهان هوانسیان در مقام وزیر کشور چه چیزی بهمراه خواهد

داشت؟ نخست، از طرف واهان هوانسیان در مقابل سرژ سرکسیان توازن ایجاد خواهد شد. تاکتیک

ارتش + سرژ سرکسیان در واقع وزیر دفاع را بسیار نیرومندتر می کند، و این نیرومندی ممکن است برای خود سرژ سرکسیان وسوسه کننده باشد. بر حسب

عادت در ارمنستان مقابل این سیستم و این نیرومندی وزارت کشور توازن ایجاد کرده است. ولی وزارت کشور که از سوی هایک هاروطونیان رهبری می

شود، نمی تواند چنین نقشی را بعهده بگیرد. نه تنها به آن علت که هایک هاروطونیان هنوز به سرژ سرکسیان " رئیس " می گوید. همچنین به آن علت

که هاروطونیان چهره سیاسی نیست و وزارت کلیدی وی نمی تواند وزن سیاسی داشته باشد. و پس از انتصاب واهان هوانسیان در مقام وزیر کشور این نهاد،

لااقل به آن علت که در آنجا دانشا کها همانند قسارچ رشد خواهند کرد، بشدت سیاسی سازی خواهد شد. در این شرایط بین سرژ سرکسیان و واهان هوانسیان سرعت درگیری ایجاد خواهد گردید. واهان هوانسیان بار دیگر فریاد خواهد کرد که تغییر حکومت ادامه می یابد و با نیروی تازه مبارزه جهت بیرون راندن نمایندگان رژیم مجرم قبلی از حکومت را آغاز خواهد کرد در اینصورت در زیر اصطلاح درخشان رژیم مجرم قبلی، سرژ سرکسیان در مکان اول قرار دارد. حزب

دانشا ک زجرهای خود در زیرزمینهای وزارت امنیت ملی را فراموش نکرده است. در آزمون سرژ سرکسیان وزیر امنیت ملی بود. و بغیر از این، هایک هاروطونیان وزیر کشور فعلی بدون مبارزه یک سری

عرصه های مهم اقتصادی را واگذار کرده است و اهالی هوانسیان وزیر جدید جهت پس گرفتن آنها، برای حل مسئله نان و نه تنها نان رفقای دانشناک، تلاش خواهد کرد.

اتلاف
 هایک هاروونیان مایل به ترک مقام وزارت کشور نیست. علاوه بر این، وی علاقمند به تشکیل ائتلاف ضد دانشناک در داخل حکومت می باشد. وجود هاروونیان در قریباً در روز قبل، گواهی مشهود این امر می باشد. در قریباً درگیری بین رئیس جمهور و دانشناکسوتیون شدت می یابد، و آرکادی غوکاسیان عضو پتانسیل ائتلاف ضد دانشناک است. او بخوبی درک می کند که در صورتیکه در ارمنستان و اهالی هوانسیان منصوب شود، دانشناکها در قریباً نیرومندتر خواهند شد و مقابله با آنها دشوار خواهد گردید. بدون شک سرژ سرکسیان نیز عضو پتانسیل این ائتلاف است. وزیر دفاع در این روزها سعی خواهد کرد، بمنظور جلوگیری از وجود آمدن قاطعیت نزد کوچاریان، به همه نشان دهد که در مورد معادلات سیاسی مربوط به تغییر وزیر کشور برخوردی آرام دارد. ولی وقتی آرکادی غوکاسیان و آندرانیک مارکاریان نسبت به انتصاب و اهالی هوانسیان ابراز مخالفت کنند، رای سرژ سرکسیان می تواند سرنوشت ساز گردد. آندرانیک مارکاریان نیز علاقمند به اولین اقدام علیه و اهالی هوانسیان نمی باشد. البته وی در ک می کند که با این انتصاب نقش ناپیدای وی باز هم کاهش خواهد یافت، ولی در هر صورت مایل به ابراز مخالفت نسبت به تمایلات رئیس جمهور نمی باشد. گواه این امر مسئله بازنیان است. در مورد مسئله ائتلاف ضد دانشناک آرکادی غوکاسیان نقش سرنوشت سازی دارد: اگر او در رابطه با پرچم دار بودن این ائتلاف موافقت کند، احتمال ایجاد آن موجود است. غوکاسیان جدا از هر چیز، رئیس جمهوری با هویت مشخص است، علاوه بر آن او بیشتر از همه باید نسبت به عدم انتصاب و اهالی هوانسیان ذینفع باشد. به احتمال قوی غوکاسیان وارد این بازی خواهد شد. اگر برهبری او موفق به جلوگیری از انتصاب و اهالی هوانسیان در مقام وزیر کشور گردند، اعتبار رئیس جمهور قریباً نه تنها در قریباً، بلکه در زندگی سیاسی ارمنستان نیز ده برابر خواهد شد. چیزی که غوکاسیان امروز مانند آب و هوا به آن احتیاج دارد.

هایکانک ژاماناک ۲۹ / ۱۰ / ۷۹

ادامه واکنش در مقابل لایحه پذیرش قتل عام ارمنیان در فرانسه در آنکارا
 واکنش لایحه پذیرش قتل عام ارمنیان در فرانسه فروکش نمی کند. ترکیه تهدید می کند که علیه فرانسه مجازات بکار خواهد برد اما هنوز عملکرد مشخصی را خاطر نشان نمی کند. به گفته مقامات ترکیه مجازات را بعد از بازگشت سفیر کیوک سالی معلوم خواهند شد. طبق نظر دولت بازگشت سفیر نیز نوعی مجازات است و این امر بمنظور برگزاری مشورت مربوط به ادامه جلوگیری از قانونی شدن لایحه فوق انجام شده است. به گزارش خبرگزاری فرانس پرس در اطراف سفارت فرانسه در آنکارا برای جلوگیری از اغتشاشات ممکن اقدامات ویژه امنیتی انجام شده است. تجار فرانسوی

می ترسند که به احتمال قوی چند معامله بزرگ با ترکیه لغو خواهد شد. اتحادیه مصرف کنندگان ترکیه اعلام کرده است که قصد دارد کالاهای فرانسه را تحریم نماید.

شبکه تلویزیون ملی ۳۰ / ۱۰ / ۷۹

درخواست تحریم کالاهای ترکی
 در پاسخ به فراخوان انجمن مصرف کنندگان ترکیه برای تحریم کالاهای فرانسوی، انجمن مصرف کنندگان ارمنستان بیانیه ای صادر نموده و از شهروندان ارمنستان و ارمنیان جهان خواسته است که کالاهای ترکیه را تحریم کنند.

هابوتس آشخار ۱۱ / ۱۱ / ۷۹

علمی

با کودک لجباز چگونه رفتار کنیم؟

از: دکتر مرتضی روحانی

تعدادی از پدر و مادرها شکایت از این دارند که فرزندانشان اغلب به توصیه های آنها گوش نمی دهند و در خواسته های خود با گریه و اصرار پافشاری و یا با والدین خود لجبازی می کنند. چنین پدر و مادرهایی می توانند با به کارگیری توصیه های زیر به فرزندانشان کمک کنند تا کودکان در رفتار خود نظم و ترتیب داشته باشند:

۱- سعی کنید انعطاف پذیر باشید و به خلق و خوی کودک خود پی ببرید که آنها از چه چیز خوششان می آید و از چه چیز خوششان نمی آید و هنگام ارتباط به میل و سلیقه او توجه بیشتری داشته باشید.

۲- فضای خانه را طوری مهیا کنید که اشیاء شکستی در دسترس کودک کمتر قرار گرفته و او بتواند بدون واژه به هر چه دلش بخواهد دست بزند، چون کودکان در سنین خاصی به شدت کنجکاو بوده و به همه چیز دست می زنند و می خواهند از همه چیز سر در آورند.

۳- سعی کنید پناهگاه امنی برای کودک خود باشید، پناهگاهی که کودک بتواند با آرامش از آن فاصله بگیرد، دنیا را کشف و احساس امنیت کند و کودکی که با مهریانی و توجه پدر و مادر روبرو می شود می تواند خیلی راحت در محیط اطراف به گشت و گذار بپردازد.

۴- به فرزند خود حق انتخاب بدهید و همه چیز را به او تحمیل نکنید.

۵- از تنبیه کودک و تهدید دائمی او خودداری کنید، زیرا این عمل هیچ فایده ای ندارد و ضمناً سعی کنید بیش از حد به او اختیار ندهید و به اصطلاح او را لوس بار نیآورید. طفل باید فردی منظم باشد.

۶- هرگز فعالیت کودک را قطع نکنید مگر آن که واقعاً لازم باشد. بهتر است صبر کنید تا توجه کودک به چیز دیگری جلب شود. قطع

ناگهانی فعالیت کودک او را شدیداً دچار احساس ناکامی خواهد کرد و سبب پرخاشگری و یا گوشه گیری او خواهد شد.

۷- هر گاه اختلافی با کودک خود پیدا کردید، بدون اینکه حالت تنبیه کننده ای داشته باشید یا خودتان آن موقعیت را ترک کنید یا او را از آن موقعیت دور سازید.

توجه داشته باشید اگر کودک شما تحت فشار روحی و استرس است مثلاً اگر موضوع طلاق شما مطرح بوده، یا کودک دیگری به دنیا آورده اید یا بیمار هستید و ... آن را با آرامش کنترل کنید و هرگز از او انتظار نداشته باشید مانند همیشه بتواند همه مسائل را برای خود حل کند.

زبانزدهای ارمنی - فارسی - انگلیسی

Հայերեն-պարսկերեն-անգլերեն

առաձայնի

Armenian-persian-english proverbs

گردآوری و پژوهش: تامار پانوسیان

Աշխատ. Թամար Փանոսյանը

By Tamar Panosian

26- Ուրիշի կինը (հարսը) սի-
րուն կը լինի:

مرغ همسایه غاز می نماید.

The grass is always greener on
the other side of the fence.

27- Անցած օրը հետ չի դառնայ:

گذشته را باز نتوان آورد. (بیهقی)

گذشت آنچه گذشت. رفت آنچه رفت.

Lost time is never found again.

28- Բաճուլ բերածը քսածին կը
տանի:

باد آورده را باد می برد.

هر چه آسان یافتی آسان دهی.

Easy come, easy go.

What comes with the wind goes
with the water.

29- Երկաթը տաք-տաք կը
ծեծեն:

تا تنور گرم است نان توان بست.

Make hay while the sun shines.
Strike the iron while it is hot.

30- Բանը(զործը) վաղաջ
մնաց, իմացիր որ կորաւ զնաց:

کار امروز را به فردا میفکن.

از امروز کاری بفردا ممان

چه دانی که فردا چه گردد زمان

(گلستان سعدی)

Don't put off for tomorrow what
you can do today.

بریتانیای کبیر

و

مسئله ارمنی

نوشته: آرمن کراکوسیان

ترجمه: کارو سارکسیان

مسئله ارمنی که در پی رقابت انگلیس و روس در شرق نزدیک و پیروزی روسیه در جنگ با عثمانی و آغاز زوال امپراتوری عثمانی پدیدار گردید، از نیمه‌های سده ۱۹ میلادی وارد سیاست خارجه بریتانیای کبیر شد.

دولت بریتانیا که در چند دهه نخست سده ۱۹ میلادی در مخالفت با افزایش نفوذ روسیه در منطقه بالکان و شرق نزدیک به میدان آمده بود، دولت عثمانی را به عنوان عاملی ضروری برای ایجاد تعادل میان دولتهای اروپایی در نظر می‌گرفت. از این زمان بود که ارمنستان غربی در چشم انداز سیاست خارجه بریتانیا پدیدار گشت. دیپلماتها و شخصیتهای نظامی انگلیسی که از اهمیت استراتژیک ارمنستان غربی بخوبی آگاه بودند می‌دانستند که چنانچه روسیه آن را به تصرف در آورد می‌تواند سراسر آسیای صغیر را تحت سلطه داشته باشد.

دولت انگلیس در پایان جنگ روس و عثمانی در ۷۸-۱۸۷۷ میلادی با مسئله ارمنی دست به گریبان شد. آن در دریافت متن پیمان سان استفانو (۱۸۷۸) بلافاصله دست به اقداماتی زد تا روسیه را از بهره‌مندی از ثمرات پیروزی بر عثمانی محروم کند. دیسرایلی، نخست وزیر وقت انگلیس، حتی بر این عقیده بود که باید برای حمایت از عثمانی به سلاح متوسل شد. بدین ترتیب، ناوهای رزمی انگلیس به سمت دریای مرمره پیش رفتند و جوانان به خدمت نظام فرا خوانده شدند. روسیه در چنین شرایط نامساعدی به اجبار تن به توافقنامه روس و انگلیس (۱۸۷۸) داد و مطابق آن از تصرفات خود در ارمنستان غربی، یعنی شهر بایزید و دشت آلاشگرد، چشم پوشید. غیر از آن مقرر شد که باب عالی برای انجام اصلاحات در ارمنستان غربی نه از روسیه، آنگونه که در پیمان سان استفانو مقرر شده بود، بلکه از انگلیس کسب تکلیف کند. انگلیس همچنین موفق شد ترکیه را به امضای پیمان محرمانه‌ای وادار کند (کنوانسیون قبرس) و مطابق آن اجازه اشغال جزیره قبرس را بدست آورد. در مقابل آن، متعهد می‌گردید که مناطق ارمنی نشینی را که روسیه تصرف کرده بود به عثمانی بازگرداند و در همایشی که در آینده برگزار می‌شد از تمامیت ارضی و منافع امپراتوری عثمانی دفاع کند. هیئت نمایندگی انگلیس در همایش برلین (۱۸۷۸) توانست از مسئله ارمنی برای اعمال فشار بر روسیه و تحکیم مواضع خود در امپراتوری عثمانی استفاده کند. او موفق شد به جای ماده ۱۶ پیمان سان استفانو (که به ضرر عثمانی و به سود روسیه بود)، ماده ۶۱ پیمان برلین را قرار دهد و روسیه را از امتیاز انحصاری خود در حل مسئله ارمنستان غربی محروم کند.

بریتانیای کبیر در پایان دهه ۷۰ سده ۱۹ میلادی و آغاز دهه ۸۰، با جدیتی تمام به موضوع اصلاحات در ارمنستان غربی توجه نشان داد. به ابتکار دولت انگلیس یادداشتهای جمعی به دولت سلطان ارسال شد و از باب عالی خواسته شد تا فوراً به تعهدات خود در مورد انجام اصلاحات در ارمنستان غربی عمل کند. بریتانیا با برخورد دوگانه خود بر آن بود که با اعمال فشار دائمی بر باب عالی به نقشه تصرف مصر جامه عمل ببوشاند. دیپلماتی انگلیس در سال ۱۸۸۲ توانست مسئله مصر را به سود خود پایان دهد و در نیمه دوم دهه ۱۸۸۰ تا اندازه‌ای خود را از مسئله ارمنی دور نگاه دارد، گرچه آن را همچنان در کانون توجه خاص خود نگاه می‌داشت. دولت انگلیس در آغاز سال ۱۸۹۰ در رابطه با تشدید سیاست ضد ارمنی دولت عثمانی، با اطلاعیه‌های خود سلطان عبدالحمید دوم را تهدید می‌نمود که چنانچه موضع خود را تغییر ندهد روسیه را در تصرف ارمنستان غربی آزاد خواهد گذاشت. اما این اعتراضات و تهدیدات نمایشی و طغیان افکار عمومی بریتانیا نیز نتوانست مانع از کشتار ساکنان ارمنی امپراتوری عثمانی در سالهای ۱۸۹۰ گردد. رویدادهای سال ۱۸۹۴ منطقه ساسون موجب اعتراضات خشم آلودی در بریتانیا گردید و دولت انگلیس به بی‌توجهی در مورد فجایع رویداده و حتی دست داشتن در آن متهم گشت. دولت لیبرال روزبری ناچار بود به اقدامات جمعی دولتهای اروپایی در جهت حمایت از ارمنیان بپیوندد و از باب عالی بخواد که هیئت ویژه‌ای برای تحقیق در کشتارهای ساسون تشکیل دهد. دولت لیبرال در آغاز سال ۱۸۹۵ با شعار آزادی ارمنیان قلمرو عثمانی به انتخابات پارلمانی وارد شد و گلادستون به تبلیغاتی علیه سلطان دست زده خواستار دخالت فوری بریتانیا در عملی ساختن

اصلاحات شد. دولت روزبری در آوریل سال ۱۸۹۵ پیش نویس طرح اصلاحاتی را تنظیم نمود، که مطابق آن، ارمنستان غربی به خودمختاری تحت حمایت دولتهای اروپایی دست می‌یافت.

هدف سیاست انگلیس در این دوره ممانعت از تصرف ارمنستان غربی بدست روسیه بود. در ماه مه ۱۸۹۵ انگلیس، فرانسه و روسیه پیش نویس طرح اصلاحات انگلیسی‌ها را با تغییری جزئی به باب عالی ارائه نمودند و سلطان را وادار کردند که انجام آن را در زمانی کوتاه تقبل نماید. اما انجام اصلاحات به تعویق افتاد و دولت انگلیس در ژوئن ۱۸۹۵ امکان استفاده از ناوگان دریایی خویش بر ضد عثمانی را مورد بررسی قرار داد، اما به نتیجه‌ای مشخص دست نیافت. موضع متزلزل دولت روزبری در مسئله ارمنی موجبات استعفای او را فراهم آورد. جامعه انگلیس به دولت محافظه کار سالیسبوری امید بسیار بسته بود و باور داشت که او قادر است راهی برای خروج از بحران شرق نزدیک بیابد و به اعمال دولت عثمانی بر ضد ارمنیان پایان دهد. منافع بریتانیا از یک سو در گرو آن بود که تمامیت ارضی عثمانی را نگاه دارد و از دولت عثمانی حمایت کند، و از سوی دیگر بدون کمک روسیه و موافقت دیگر دولتهای اروپایی سیاست بریتانیا در شرق نزدیک نمی‌توانست هیچگونه کارایی داشته باشد. به همین علت، دولت لرد سالیسبوری همه توان خود را به کار بست تا در زمینه مسئله ارمنی با دولت روسیه همکاری داشته باشد. این دولت با تردستی خاصی توانست نیت واقعی خود را پنهان سازد و گاه با نزدیک شده به آلمان و گاه به روسیه، مسئله ارمنی را در راه گسترش نفوذ خود در شرق نزدیک به کار گیرد. در سپتامبر ۱۸۹۵، در زمان کشتار ارمنیان استامبول، سفارت انگلیس کوشش بسیار به خرج داد تا از کشتارهای بعدی جلوگیری کند. به ابتکار دولت انگلیس یادداشت اعتراض آمیزی به باب عالی ارسال شد. اما نه این یادداشت، و نه نطقهای آتشین و تهدیدآمیز نمایندگان پارلمان بریتانیا بر ضد عثمانی، هیچیک نتیجه مثبت قابل ملاحظه‌ای به بار نیاورد. دامنه کشتارها به ولایات نیز کشیده شد. در پایان سال ۱۸۹۵ دولت بریتانیا اعلام نمود که در پدید آمدن اوضاع پیچیده در مسئله ارمنی هیچ گناهی ندارد و با اقدام جمعی دولتها موافقت دارد. فجایی که روی دادند سرانجام همه امیدهای دولت انگلیس برای نظارت بر برنامه اصلاحات امپراتوری عثمانی را بر باد داد.

توجه دولت و محافل اجتماعی انگلیس به مسئله ارمنی بار دگر در پاییز ۱۸۹۶ افزایش یافت. آن، هنگامی بود که بانک عثمانی توسط گروهی از جوانان ارمنی تصرف شد و در پی آن موج جدید کشتار ارمنیان آغاز گردید. سالیسبوری در ۲۰ اکتبر ۱۸۹۶ با بیانیه‌ای خطاب به دولتهای اروپایی به استدلال موضوع ضرورت اقدام جمعی برای حل مسئله ارمنی پرداخت و پیشنهاد داد که شورایی اروپایی برای پایان بخشیدن به بحران شرق نزدیک تشکیل گردد. کنفرانس سفیران اروپایی استامبول که در سال ۹۸-۱۸۹۶ برگزار گردید گواه شکست کامل سیاست سنتی بریتانیای کبیر در شرق نزدیک بود.

جامعه انگلیس بر خلاف سیاست سودجویانه دولت در مسئله ارمنی، در سالهای دهه ۹۰ سده ۱۹ میلادی نسبت به شرایط سخت ساکنان ارمنی امپراتوری عثمانی احساس همدردی می‌نمود. در این دوره انجمنهای انگلیسی-ارمنی که برخی از اعضای پارلمان و دولت انگلیس و شخصیتهای اجتماعی و دینی در آن عضویت داشتند در بریتانیا نفوذ چشمگیری بدست آوردند. هدف اصلی این انجمنها هدایت افکار عمومی بریتانیا در جهت خواسته شده دولت بود. با این حال، بسیاری از اعضای آن از هیچ کوششی در شناساندن اوضاع سنگین ارمنیان و گردآوری کمکهای مادی برای آنها دریغ نورزیدند.

از آغاز سده ۲۰ با پیدایش طرحهایی مبنی بر تاسیس ((امپراتوری بریتانیایی شرق نزدیک)) که از مصر تا هندوستان گسترش داشت، محافل رهبری کننده دولت بریتانیا ارزش خاصی به اهمیت سیاسی و جغرافیایی ارمنستان غربی داده آن را به عنوان حلقه مهمی از امنیت مناطق انگلیسی و تامین امنیت داد و ستد با آسیا می‌نگریستند. همین برنامه بود که تعیین کننده سیاست بریتانیا نسبت به مسئله ارمنی گردید و بر آن شد تا مانع از نفوذ بیشتر روسیه در ارمنستان غربی گردد و از پیشروی آن به سوی سواحل دریای مدیترانه جلوگیری کند. دولت بریتانیا می‌دانست که در پیکار برای بدست آوردن ارمنستان غربی امکان استفاده از ناوگان دریایی نیرومند خود را نخواهد داشت، لذا با تمام وجود می‌کوشید تا اندیشه ملی گرایانه پان تورکیسم را در جهت ضدیت با روسیه هدایت کند. به موازات آن، می‌کوشید تا حد ممکن موضع خود را نسبت به مسئله ارمنی پوشیده نگاه دارد و نه تنها از مخالفت آشکار با جنبش ملی و آزادی بخش ارمنیان خودداری کند، بلکه بکوشد تا حس به اصطلاح ((ارمنی دوستی سنتی)) انگلیسی‌ها را به ارمنیان تلقین کند. انگلیس در مسئله ارمنی بخصوص در هنگام کشتارهای آدانا فعال تر شد و مطبوعات بریتانیا و فعالان سیاسی و اجتماعی آن با اطلاعیه‌هایی در حمایت از ارمنیان و بر ضد عثمانیها به میدان آمدند.

گروه تئاتر جوان سمندریان

گروه تئاتر جوان سمندریان بنا به دعوت ما در غروب یک روز پنجشنبه مهمان ما بود. در محیطی دوستانه و صمیمانه گفتگویی با اعضای گروه انجام دادیم. قبل از انجام گفتگو آقای ادیک باغداساریان مدیر مسئول نشریه لویس با خوشامدگویی به اعضای گروه اشاره ای مختصر به تاریخ هر دو کشور ایران و ارمنستان کردند و خواهان گسترش هر چه بیشتر ارتباط فرهنگی فی ما بین شدند. آقای باغداساریان اقدام این گروه را که اولین گروه فارسی زبان بوده که در ارمنستان به زبان فارسی نمایش اجرا کرده را بسیار ارزشمند توصیف کرد و در پایان نیز به رسم یادبود تقدیرنامه ای از طرف نشریه لویس تقدیم یکایک اعضای گروه کرد. ما هم ضمن آرزوی موفقیت هر چه بیشتر گروه تئاتر جوان سمندریان گسترش روزافزون همکاری فرهنگی بین دو ملت کهن ایران-ارمنی را خواهانیم. با هم گفتگو را می خوانیم.

گروه ادب و هنر: ما هم به نوبه خودمان موفقیت شما را از سوی گروه ادب و هنر بخصوص گروه تئاتر نشریه لویس تبریک عرض می کنیم. گفتنی های ضروری را آقای باغداساریان گفتند لذا بنده سؤالات خود را خدمتتان عرض می کنم. از آنجایی که مسئول گروه شما عزیز ما آندرانیک خچومیان است و ایشان در ضمن عضو هیئت تحریریه نشریه نیز می باشند پس اجازه بدهید پارتنری بازی کرده و اولین سؤال را از ایشان داشته باشیم. آقای خچومیان شما بعنوان سرپرست گروه ضمن معرفی اعضای گروه بفرمایید که چگونه فکر اجرای این نمایش به این ترتیب شکل گرفت.



خچومیان: قبل از اینکه جواب سؤال شما را بدهم اجازه بدهید از افرادی که با ما در این کار همکاری کرده اند کمال تشکر را بکنم. در مراحل تدارک

سفر به ارمنستان به جا است که آقای علی کربلانی مسئول محترم روابط بین الملل سرگروه های نمایش و آقای ساروخانیان از مسئولین سفارت جمهوری ارمنستان در تهران کمال تشکر را داشته باشم، همچنین در ارمنستان باید از همکاری صمیمانه و دوستانه آقای یرواند قازانچیان رئیس انجمن کارکنان تئاتر ارمنستان و همچنین مدیر سالن کمدی موزیکال بارونیان بسیار تشکر کنم. آقای قازانچیان هیچ کمکی را از ما دریغ نکردند و با استقبال خوبی که از ما کردند ما را مدیون رفتار انسانی و شریف خود کردند. یکی دیگر از افرادی که امید و پشتوانه ما بودند آقای محسن ابوطالبی رایزن فرهنگی سفارت ایران در ارمنستان بودند. آقای ابوطالبی فردی مسئول، شریف، دوست بسیار خوبی است، که در طول اقامت ما در ارمنستان مدام پیگیر کارهای ما بودند و هر جا کمکی لازم بود بی درنگ ما را با محبت خود شرمده می کرد. با حضور افرادی مثل آقای قازانچیان و آقای ابوطالبی که افرادی مسئول و پیگیر در مسئولیت های محوله خویش هستند جای هیچ نگرانی برای هیچ گروه نباید باشد.

به جاست از آقای اسده وابسته فرهنگی سفارت جمهوری اسلامی ایران در ارمنستان و دوست خوبم که خیلی مزاحمش شدم و آقای احمد عرب رحیمی نیز تشکر کنم. صادقانه باید عرض کنم که اگر همکاری این اشخاص نبود حتماً ما در کارمان شکست می خوردیم.

و اما جواب سؤال شما: گروه ما که متشکل بودند از آقای محمد داوودی کارگردان، زهرا فرهادی دستیار کارگردان، سید محمد رضا فتح حسینی مدیر صحنه، طاهره خادمی، فرزانه سکوتی، ولی برجی و حافظ آهی را که بازیگران نمایش بودند و بنده که این افتخار را داشتم که در سمت سرپرستی گروه با این عزیزان همکاری داشته باشم. گروه ما با اینکه جوان است و خوشبختانه دارای تمام خصایلی یک گروه واقعی است به این معنا که در وهله اول همه افراد گروه با هم دوستان بسیار خوب هستند و حاضر به همه نوع فداکاری در جهت پیشبرد کار بودند. از همه مهمتر با هم صادق بودند، مهربان بودند در ارمنستان با وجود کمبود وقت آنچنان همکاری با هم داشتند که بنده افتخار می کردم سرپرست چنین گروهی هستم. کار کردن با چنین بچه هایی لذت بخش و امیدوار کننده است و بنده مطمئن هستم که این گروه در آینده حتماً به موفقیت‌هایی دست خواهد یافت. اما اینکه ما چگونه به ارمنستان رفتیم باید عرض کنم که زمانی که آقای قازانچیان به اتفاق وزیر فرهنگ ارمنستان آقای شاریان در تهران بودند، چنان نمایش ما آماده اجرا بود به آقای داوودی پیشنهاد کرد که آنرا در ارمنستان اجرا کنیم من هم این مسئله را با آقای قازانچیان در میان گذاشتم، آقای قازانچیان اول فکر کرد که ما می خواهیم این نمایش را به زبان ارمنی اجرا کنیم، ولی وقتی بنده توضیح دادم که همه افراد گروه فارسی زبان هستند و قرار است به زبان فارسی اجرا شود ایشان استقبال کردند و گفتند پس حتماً بیایید. ما هم دست به کار شدیم با همکاری افرادی که نام بردم مقدمات کار را آماده کردیم و رفتیم. ما افتخار می کنیم که



اولین گروه ایرانی هستیم که در جمهوری ارمنستان به زبان فارسی نمایش اجرا کردیم. این امر باید در تاریخ فرهنگی هر دو کشور ایران و ارمنستان ثبت شود. س- همانطور که گفتید شما اولین گروه ایرانی بودید که در ایروان پایتخت ارمنستان نمایش اجرا کردید. استقبال مردم چگونه بود؟

خچومیان: چون دوستان بیشتر تمرکز برای اجرا و کار داشتند خوشبختانه بنده به عنوان مسئول طبیعتاً در ارتباط بیشتری با افراد مختلف بودم و خوشحالم به عرض برسانم که بدون استثنا همه کار ما را تأیید کردند، بخصوص دست اندر کاران تئاتر البته نظراتی هم داشتند که من به دوستان گروه مطرح کردم ولی در مجموع اجرا خیلی خوب بود، تمام کسانی که نمایش ما را دیدند چه ارمنستانیها و چه دوستانی که از ایران در آنجا بودند کار ما را پسندیدند. خوب طبیعتاً است وقتی که گروهی صحنه اش عوض می شود طبیعتاً مشکلات خاص خودش را دارد ولی بچه ها آنقدر حرفه ای عمل کردند که این کمبودها به نظر نیامد. س- آقای داوودی بفرمایید چه نمایشنامه ای را اجرا کردید و چند شب در ارمنستان اجرا شد؟

داوودی: ضمن عرض سلام خدمت همگی، این نمایش، نمایش نامه باغ وحش شیشه ای یکی از آثار بزرگ تنسی ویلیامز است که دو شب در آنجا اجرا کردیم، در شهر ایروان در سالن بارونیان و در شهر آبوویان در سالن ساختمان جوانان (پیش آهنکی).

س- خانم خادمی شما نقش بسزایی در این نمایش داشتید، بفرمایید معیارتان در انتخاب نقش چه بود و برای رسیدن به این معیار چه کارهایی انجام دادید آیا شناخت قبلی داشته اید؟

خادمی: من هم سلام عرض می کنم خدمت دوستان. از دعوتان خیلی تشکر می کنم، از همه دست اندر کارانی که در ایران و در ارمنستان ما را یاری کردند که این پیس را اجرا کنیم از همه آنها تشکر می کنم. در ابتدا صحبت کوتاهی دارم اول اینکه کاری که ما برای اجرا به ارمنستان بردیم، نماینده تئاتر ایران نبود، تئاتر ایران بسیار فراتر و گسترده تر و حرفه ای تر از اینهاست که ما آنجا اجرا کردیم، ما نماینده کار خودمان بودیم و از دست اندر کاران فرهنگی و هنری دولت ارمنستان هم خیلی تشکر می کنیم به واسطه پذیرایی بسیار عالی که از این کار کردند نظرات مثبت شان بسیار برای ما خوشحال کننده بود. این پیس حدوداً یک سال است که ما مشغول تمرین هستیم و من که نقش آماندا وینگ فیلد را بازی می کنم، در ابتدا بسیار از این نقش دور بودم یعنی از نظر شخصیتی با من بسیار فاصله داشت ولی با تحلیل درست آقای داوودی و کمک دیگر دوستان و به نوعی تفکر زیاد در این نقش طوری بود که من گاهی تا نیمه های شب به دیالوگها و حرکات این زن که چه حالی باید داشته باشد فکر کردم چون یک وضعیت روانی که این زن دارد و بسیار شخصیت پیچیده ای است، از من بسیار دور بود ولی با کمک دوستان و بخصوص آقای داوودی و از تحلیلهای افرادی که پیس را کار کرده بودند و شناخته بودند استفاده کردم که به نقش نزدیک شدم.

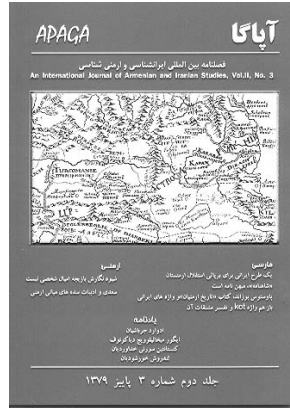
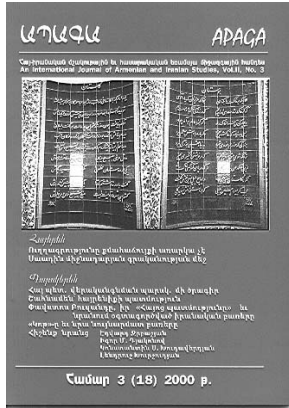
س- همین سؤال را از آقای آهی راد دارم و کمی درباره اجرای نقشتان و چگونگی فعالیتتان اگر ممکن است توضیحی بدهید.

آهی راد: با تشکر. من در نمایش باغ وحش شیشه ای نقش تام را بازی می کنم، نقش پسر خانواده وینگ فیلد و راوی نمایش. همانطور که خانم خادمی گفتند یکسال است روی این نمایش کار می کنیم حالا کمی زیاد یا کم. در این یکسال مثل کار روی هر نقش دیگری نقش تام آنچنان شباهتی به من نداشت ولی من سعی کردم شباهتهایی بین تام و خودم پیدا کنم که آن شباهتها و مشترکاتمان را تقویت بکنم و اینگونه من هم به این نقش رسیدم و اجرا کردم.

س- خانم سکوتی شما در مورد نقشتان توضیح دهید، در مورد موفقیتی که نسبتاً شده بخش فکری کرده اید و تا چه اندازه به این موفقیت رسیدید، آیا فکر می کردید بیشتر باید تلاش می کردید.

شماره پاییز فصلنامه آباگا منتشر شد

Լոյս է տեսել և վաճառում է
«ԱՊԱԳԱ»
Հանդէսի 3-րդ համարը



سۆن: اول با عرض سلام. "بارو" بگویم بهتر است. موفقیت اگر باشد باید بگویم از همان لحظه ای موفقیت شروع شد که کار را شروع کردیم، با هم بودنش خود به نوع موفقیت بود. حالا این با هم بودن یک روز دور این میز، یک روز دور یک میز دیگر است، یک روز ارمنستان، یک روز در هواپیماست که داریم می رویم، فرقی نمی کند، و بنظر من با هم بودن مهم است، حالا هر جایی، هر جوری که شده ولی با هم بودن خیلی خوب است، امیدوارم که ادامه پیدا کند.

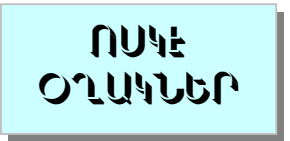
س- سؤال اولی که کردیم آقای داوودی خیلی خلاصه جواب دادند، حالا سؤال این است که آقای داوودی شما کارگردان نمایش بودید، نفرمائید برای اجرای خوب یک نمایش چه عواملی مورد نیاز است، آیا این عوامل در ارمنستان موجود بود یا نبود؟ چه مشکلاتی داشتید؟
داوودی: اولین چیزی که برای به موفقیت رسیدن مهم است عوامل گروه می باشد که بازیگران هستند، یعنی بنظر من یک گروه تاتری زمانی موفق است که تمام عوامل با هم دوست باشند و همدیگر را دوست داشته باشند، چرا که اگر سلیقه ها متفاوت باشند مسلماً آدم با مشکلات هم روبرو می شود، مثلاً "آلان" که تقریباً ما یک گروه پنج نفره هستیم، اگر کسی حرف کس دیگری را گوش نکند و به قول معروف خواهد ایده های فیکس خود را بکار برد با توجه به تجربیاتی که این چند سال در تاتر بدست آورده ایم، باعث شکست گروه خواهد شد و گروه زمانی موفق خواهد بود که تمام عوامل در جای اصلی قرار داشته باشند، بازیگر حدود کار خود را بشناسد، دستیار کارگردان به وظیفه خود آگاه باشد، مدیر صحنه و طراح صحنه و ... یک- یک این عوامل بایستی دست به دست هم داده تا بتوانند با هماهنگی صحیح، به موفقیت برسند. بطور کلی، نه تنها در تاتر بلکه در تمام زمینه های هنری و غیر هنری شما در نظری بگیرد اگر هماهنگی وجود نداشته باشد و عواملی که با هم کار می کنند سرگذشت نداشته باشند، مسلماً "گروه موفق نخواهد بود."

س- سؤال بعدی من بیشتر جنبه فنی دارد، آیا شما فکر می کنید هر هنرمندی که اقبای نقش می کند تا چه اندازه می تواند کپسی سرگرداری از کارگردان بکند؟

داوودی: البته در کارهای هنری کارگردان نقش رهبر گروه را دارد، ولی بنظر بنده بازیگر حرف اول را می زند که با فکر و خلاقیت خودش می تواند کارگردان را رهبری بکند. حتی در بعضی جاها، کارگردان می تواند نکته های ریز بازیگر را ببیند ولی در نهایت این بازیگر است که باید در رابطه با نقشش فکر بکند. کارگردان کلیات را درست می کند و مانند یک مربی فوتبال، بایستی در کار چیدن مهره ها دقیق باشد، تا مهره ها در جای اصلی خود قرار بگیرند، تا کار موفق باشد در غیر اینصورت عدم تعادل در کار بوجود خواهد آمد. به عنوان مثال اگر کارگردان شخصی را که به عنوان بازیگر انتخاب می کند، اشتباه باشد و نتواند آن ایده هایی که در ذهنش وجود دارد و تحلیلی که در ذهنش دارد را پیاده بکند، حال هر چقدر هم که کارگردان قوی باشد، موفق نخواهد بود. به نظر من در یک کلام بازیگر حرف آخر را می زند و این کارگردان است که می تواند گروه را جمع و هماهنگ بکند تا کار در بین تمام بازیگرها روان اجرا شود، البته به عقیده بنده کارگردان کار خاصی انجام نمی دهد.

س- شما نقش مهمی برای خلاقیت قائلید؟
س: بله. خلاقیت خیلی مهم است. اینجا لازم می دانم که نکته ای را خدمت شما بگویم و آن اینکه، به نظر من کارگردان بایستی خلاقیتش بیشتر از بازیگر باشد، یعنی اینکه با شناخت و تحلیلی که از شخصیتها دارد باید بتواند، مثلاً در رابطه با نقش ثابت بکند که این بازیگر با استناد بر کدام تحلیل بایستی بدین شکل بازی کند و از طرفی، اگر بازیگر هم به قول معروف از روی شناختی که بر روی کاراکتری که بازی می کند، درست باشد، مسلماً "کارگردان هم قانع خواهد شد، اما از طرفی بازیگر نیز باید که روی کارگردان و ایده های وی داشته باشد، در غیر اینصورت دیگر کارگردان، نمی تواند کارگردان باشد، به دلیل اینکه کارگردان باید خلاقیت داشته باشد و تحلیلیش باید خیلی بیشتر از تحلیل بازیگر باشد.

س- آقای برجی شما نظراتان را در باره نمایش نفرمائید.
داوودی: در اینجا جا دارد که بنده خسته نباشیدی خدمت شما و همچنین تشکری از جناب عالی و همه دوستانی که باعث شدند، این سفر مهم و به دنبال آن یک کار فرهنگی مهم انجام بدهیم، عرض نمایم. در این نمایش من نقش جیم اوکاندر را بازی می کنم اصولاً در کار گروهی، دوستی و صمیمیت، چه با کارگردان و چه با همه عوامل دیگر، نقش بسزایی دارد، زیرا خود همان صمیمیت باعث می شود که آدم راحتتر کار بکند و راحتتر به نتیجه برسد. نکته لازم به ذکر این است که در گروه ما همین مسئله وجود دارد. زیرا چه در زمینه کارگردانی آقای داوودی و چه در بازی بچه ها یک همفکری خاصی مشاهده می شود، همه از نظرات همدیگر برای پیشبرد کارمان استفاده می کنیم.



ԼՈՅՍ երկշաբաթերը ջերմորեն շնորհալուրում է նոր ամուսնացած սիրելի զույգերին:

Իւէք Իսայեան - Էդարդ Արահամեան
Արսինէ Սկրտչեան - Վարդգէս Խոսրովեան
Ալլին Քեչիշեան - Աշոտ Յակոբեան

Նորամուսուկներ

Դենիս Բարայեան
մայրը՝ Անիթա
հայրը՝ Արթին

Երազիկ Նիկոլայեան
մայրը՝ Շաբէ
հայրը՝ Վազգէն

Իւրին Մուսայեան
մայրը՝ Արմինէ
հայրը՝ Ռաֆիկ

Էնիկ Մատթեոսեան
մայրը՝ Արաքս
հայրը՝ Ռոբերտ

Էմանուէլ Տեր Դանիէլեան
մայրը՝ Արմինէ
հայրը՝ Տաթև

Ստիւեն Գարաբեդեան
մայրը՝ Սիլւա
հայրը՝ Սարգ

Դիոն Խողաբախչեան
մայրը՝ Լիդա
հայրը՝ Ժորա

Օրբէլ Անդրեասեան
մայրը՝ Գիւրգա
հայրը՝ Սարգ

Էդգար Դաւթեան
մայրը՝ Ալեհուշ
հայրը՝ Էդո

Սելիեան Գարապետեան
մայրը՝ Արսինէ
հայրը՝ Ռոբերտ

Blank rectangular box for contact information.